

Möge die Straße

Irisher Segenswunsch: "Go n-éirí an bóthar leat"



Deutsche Worte und Musik: Markus Pytlik (1966-), 1988

Magyar szöveg és háromszólamú kórusletét: Mikola Péter (1959-), 2026

♩ = 80 F C Dm Am B♭ F C

Möge die Straße uns zusammen führen und der Wind in deinem Rücken sein;
Führe die Straße, die du gehst, immer nur zu deinem Ziel berg-ab;
Nyíljon e-lőt-ted út a vi-lág-ra, jó i-rány-ba se-gít-sen a szél,

5 F C Dm Am B♭ C F

sanft fal-le Re-gen auf deine Felder und wärme dein Gesicht der Sonnen-schein.
hab', wenn es kühl wird, warme Ge-dan-ken, und den vol-len Mond in dunkler Nacht.
ad - jon e - rőt a Nap ragyo-gá - sa, ve - zes - sen az u - ta - don a cél!

9 B♭ C Dm C7 Dm G7 C

Und bis wir uns wie-der se - hen, halte Gott dich fest in seiner Hand;
Lel-ked-ben szól - jon szé-pen az é - nek, lan - to - don pendüljön a húr,

13 F C Dm Am B♭ C F

und bis wir uns wie - der se - hen, halte Gott dich fest in seiner Hand.
és amíg útjaink ösz - sze nem ér - nek, te - nye - ré - ben hordozzon az Úr!